

CURRICULUM VITAE

LEE FORESTER

Department of Modern and Classical Languages
Hope College, Holland MI 49423
(616) 395-7567 -- forester@hope.edu

EDUCATION

- Ph.D. Germanic Linguistics, University of California Berkeley, 1992
University of Vienna, Austria, 1990-92
- M.A. Germanic Linguistics, University of California Berkeley, 1986
- B.A. German, University of California Berkeley, 1984
University of Göttingen, Germany, 1982-83

TEACHING

- Hope College*, all levels of German, Russian, Interdisciplinary Studies. 1992-present.
- Johnson Controls, Inc.* Beginning and advanced German, 1999-2004
- UC Berkeley*, Graduate Student Instructor, 1st, 2nd and 3rd year German Language courses, 1984-90

HONORS & GRANTS

- DAAD GAIST grant (€18,000) 2003-2006
- FIPSE General Program Grant for Auf geht's! (\$495,870) 2001-2004
- Ameritech Distance Collaboration Grant (\$50,000) 1998-1999
- Fulbright Research Fellowship, Vienna 1990-1992
- FLAS Fellowships, Serbo-Croatian 1988-89, Russian 1986-87
- IREX Slavonic Studies Fellowship, Bulgaria 1986

PUBLICATIONS

- Auf geht's! Beginning German Language and Culture. 2nd edition.* (Live Oak Multimedia, 2009). Project Director and co-author.
- Weiter geht's! Intermediate German Language and Culture.* (Live Oak Multimedia, 2007). Project Director and co-author.
- Web-Based Instruction and Assessment in a German Culture Course.* In: Mezeske, R. and B. Mezeske, eds. *Beyond Tests and Quizzes: Creative Assessments in the College Classroom*, JB-Anker 2007.
- Implications of Research on Human Memory for CALL Design.* (CALICO Journal 20.1, 2002) pp.99-126
- Language Learning in the Digital Age.* Pacific Coast Philology 35(2) 2000, pp.121-124.
- Umlaut Phenomena in Early New High German Discourse: A Pragmatic Approach* (Peter Lang 1999)
- On the Semiotics of Germanic Alliterative Verse* (Interdigitations: Essays for Irmengard Rauch, Peter Lang 1999)
- On the Pragmatics of Umlaut in Early New High German* (New Insights in Germanic Linguistics, Peter Lang 1999)
- co-translator, Trauth, Gregory, ed. 1996. *A Lexicon of Language and Linguistics*, Routledge

PRESENTATIONS

- "Immigranten and Aussiedler in Second-Year College German." ACTFL annual meeting. November 2010.

- "Cultivating Reading Skills in Beginning German." ACTFL annual meeting. November 2010.
- "Revitalizing First-Year Spanish." ACTFL annual meeting. November 2010.
- "Reworking First-Year German." ACTFL annual meeting. November 2010.
- "Designing an Intercultural Curriculum for Beginning and Intermediate German." German Curricula: Traditions and Traditions. University of Waterloo, ON, August 27, 2010.
- "*Auf geht's!* and *Weiter geht's!* Beginning and Intermediate German. ACTFL annual meeting, November 2009.
- "*Ritmos*. Beginning Spanish Language and Culture." ACTFL annual meeting, November 2009.
- "Less is more: Revising beginning and intermediate college German." ACTFL annual meeting. November 2007.
- "*Auf geht's!* A New Approach to Beginning German." ACTFL annual meeting, November 2006.
- "Teaching Beginning German with *Auf geht's!* Results from the Field." ACTFL annual meeting, Nov. 18, 2005
- "Integrated Courseware for Beginning Language Instruction" CALICO annual meeting, May 20, 2005
- "Evaluating Multimedia Courseware for Language Learning." Language Symposium 2005: Bridging Receptive and Productive Skills, Univ. of Chicago, May 143, 2005
- "A multimedia course for beginning German." Michigan Academy Annual Meeting, March 4, 2005.
- "*Auf geht's!* A new FIPSE-funded model for foreign language education." ACTFL annual meeting Nov. 20, 2004
- "Integrating culture into 1st year curricula." MFLA annual meeting. October 28, 2004
- "*Auf geht's!* A Multimedia Course for First-Year College German." CALICO annual meeting, June 12, 2004.
- "*Auf geht's!* A new paradigm in language learning." Michigan Foreign Language Association annual meeting, October 23, 2003
- "Using Multimedia in 1st Year German: The *Auf geht's!* project." IALLT bi-annual meeting, June 21, 2003.
- "*Auf geht's!* A multimedia course for first year German. NECTFL annual meeting, April 10-12, 2003.
- "*Auf geht's!* Language courseware at the crossroads." Michigan Academy annual meeting, March 22, 2003.
- "Rethinking learning environments: Maximizing use of time, space and language learning media." Central States Conference annual meeting March 8, 2003.
- "*Auf geht's!* A multimedia first year German course." ACTFL annual meeting, November 23, 2002.
- "A Door to German Culture and Language: The AATG Supersite." Michigan Foreign Language Association, October 17, 2002.
- "Psycholinguistics and CALL: Suggestions for Improved CALL Interactions." CALICO annual meeting, March 29, 2002
- "Computers and Language Teaching: What Every Practitioner Needs to Know." Invited Presentation, Johns Hopkins University, March 29, 2001.
- "Cognitive Strategies in CALL: Matching Interactivity with Learning Goal." CALICO annual meeting, March 16, 2001.
- "Implications of Memory and Perception Research for CALL design." CALICO annual meeting, June 1, 2000.
- "Germany: Live! Harnessing a new paradigm for language learning." ACTFL annual meeting Nov. 18, 1999.
- "Language Learning in the Digital Age." Invited panel presentation, PAMLA annual meeting. Nov. 6, 1999.

PROFESSIONAL ACTIVITY

CALICO Executive Board, 2003-2006
AATG tech committee, 1998-2003
Goethe Institut Netzwerk Trainer
AATG, AATG-MI, ACTFL, LSA, MLA
Great Lakes College Association (GLCA) Board 1998-2001
Reviewer for CALICO journal, FIPSE, LLTI, FLA

TEACHING LANGUAGES

German, Russian, Dutch

REFERENCES

Professor Irmengard Rauch, German Department, UC Berkeley, Berkeley,
CA 94720 (510) 642-2003
Professor Sander de Haan, Dept. of Modern and Classical Languages, Hope College,
Holland MI 49423 (616) 395-7560
Professor Ion Agheana, Dept. of Modern and Classical Languages, Hope College,
Holland MI 49423 (616) 395-7557